VERORDENING (EG) Nr. 1730/1999 VAN DE COMMISSIE

van 3 augustus 1999

tot opening van gewone openbare inschrijvingen voor de verkoop, met het oog op uitvoer, van alcohol uit wijnbouwproducten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1627/98 [2],

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3877/88 van de Raad van 12 december 1988 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de afzet van alcohol die is verkregen bij distillatie zoals bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en die in het bezit is van de interventiebureaus [3],

(1) Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 377/93 van de Commissie [4], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1448/97 [5], de uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld voor de afzet van alcohol die is verkregen bij distillatie zoals bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en die in het bezit is van de interventiebureaus;

(2) Overwegende dat gewone openbare inschrijvingen moeten worden gehouden voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwproducten bestemd voor uitvoer naar bepaalde landen in het Caribische gebied en Midden-Amerika, teneinde voor een continue voorziening van die landen te zorgen en de communautaire voorraad alcohol uit wijnbouwproducten te verminderen;

(3) Overwegende dat moet worden bepaald dat een specifieke zekerheid moet worden gesteld om te garanderen dat de alcohol daadwerkelijk uit het douanegebied van de Gemeenschap wordt uitgevoerd en dat trapsgewijs verzwaarde sancties moeten worden toegepast wanneer de voor de uitvoer vastgestelde datum wordt overschreden; dat deze zekerheid los moet staan van de zogenoemde honoreringszekerheid die er met name voor moet zorgen dat de alcohol uit de opslagruimten wordt uitgeslagen en de toegewezen alcohol voor de vastgestelde bestemmingen wordt gebruikt;

(4) Overwegende dat sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro [6] de prijzen van offertes en biedingen en de zekerheden moeten worden uitgedrukt in euro en de betalingen moeten worden uitgevoerd in euro;

(5) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Via vijf gewone inschrijvingen, genummerd 267/99 EG, 268/99 EG, 269/99 EG, 270/99 EG en 271/99 EG, wordt in totaal 500 000 hl alcohol die is verkregen bij distillatie zoals bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en in het bezit is van het Italiaanse, het Franse en het Spaanse interventiebureau, te koop aangeboden.

Elk van de gewone inschrijvingen nrs. 267/99 EG, 268/99 EG en 269/99 EG, 270/99 EG en 271/99 EG heeft betrekking op de verkoop van 100 000 hectoliter alcohol 100 % vol.

Artikel 2

De te koop aangeboden alcohol:

— is bestemd voor uitvoer uit de Europese Gemeenschap;

— moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een van de volgende derde landen:
  — Costa Rica,
  — Guatemala,
  — Honduras, inclusief de Swaneilanden,
  — El Salvador,
  — Nicaragua,
  — Saint Kitts en Nevis,
  — Bahama's,
  — Dominicaanse Republiek,
  — Antigua en Barbuda,
  — Dominica,
  — Britse Maagdeneilanden en Montserrat,
  — Jamaica,
  — Saint Lucia,
  — Saint Vincent, inclusief de Noordelijke Grenadines,
  — Barbados,
  — Trinidad en Tobago,
  — Belize,
  — Grenada, inclusief de Zuidelijke Grenadines,
  — Aruba,
  — Nederlandse Antillen: Curaçao, Bonaire, Sint-Eustatius, Saba en het zuidelijke deel van Sint-Maarten,
  — Guyana,
  — Maagdeneilanden behorende tot de Verenigde Staten van Amerika,
  — Haïti;

— is uitsluitend bestemd voor gebruik als motorbrandstof.

[1] PB L 84 van 27.3.1987, blz. 1.
[2] PB L 210 van 28.7.1998, blz. 8.
[3] PB L 346 van 15.12.1988, blz. 7.
[4] PB L 43 van 20.2.1993, blz. 6.
[5] PB L 198 van 25.7.1997, blz. 4.
[6] PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1.

Artikel 3

De plaats van opslag en de nummers van de betrokken opslagtanks, de hoeveelheid alcohol per tank, het alcoholgehalte, de kenmerken van de alcohol en bepaalde specifieke voorwaarden zijn in bijlage I vastgesteld.

Artikel 4

De verkoop vindt plaats overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 13 tot en met 18, 30 tot en met 34 en 36 tot en met 38 van Verordening (EEG) nr. 377/93 en artikel 2 van Verordening (EG) nr. 2799/98.

In afwijking van artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 377/93 valt de uiterste dag voor de indiening van de biedingen in het kader van de in deze verordening vermelde openbare inschrijvingen tussen de 8e en de 25e dag na de bekendmaking van deze gewone openbare inschrijvingen.

Artikel 5

1. De in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 377/93 bedoelde inschrijvingszekerheid is gelijk aan 362 200 EUR en moet worden gesteld voor de gehele hoeveelheid die in het kader van elke van de in artikel 1 vermelde inschrijvingen te koop wordt aangeboden.

Handhaving van het bod na het verstrijken van de termijn voor de indiening van de biedingen en het stellen van de exportzekerheid en de honoreringszekerheid zijn primaire eisen in de zin van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie [1] voor het vrijgeven van de inschrijvingszekerheid.

De inschrijvingszekerheid voor elke in artikel 1 bedoelde inschrijving wordt vrijgegeven wanneer het bod niet wordt aanvaard of wanneer de koper voor de betrokken inschrijving de exportzekerheid en de honoreringszekerheid heeft gesteld.

2. De exportzekerheid bedraagt 5 EUR per hectoliter 100 % vol en moet worden gesteld voor elke hoeveelheid alcohol waarvoor een leveringsbon is afgegeven voor elk van de in artikel 1 bedoelde inschrijvingen.

Deze exportzekerheid wordt eerst door het interventiebureau waar de alcohol is opgeslagen, vrijgegeven nadat het bewijs is geleverd dat deze hoeveelheid binnen de in artikel 6 bepaalde termijn is uitgevoerd. In afwijking van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 en behoudens overmacht wordt, wanneer de in artikel 6 vermelde termijn is overschreden, de exportzekerheid ten bedrage van 5 EUR per hectoliter alcohol 100 % vol verbeurd als volgt:

a) 15 % wordt hoe dan ook verbeurd;

b) bovendien wordt 0,33 % van het na aftrek van deze 15 % resterende bedrag verbeurd voor elke dag waarmee de vastgestelde uitvoertermijn wordt overschreden.

3. De honoreringszekerheid bedraagt 25 EUR per hectoliter alcohol 100 % vol.

Deze zekerheid wordt vrijgegeven overeenkomstig het bepaalde in artikel 34, lid 3, onder b), van Verordening (EEG) nr. 377/93.

4. In afwijking van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 377/93 worden de exportzekerheid en de honoreringszekerheid tegelijkertijd gesteld bij elk betrokken interventiebureau, voor elk van de in artikel 1 bedoelde inschrijvingen, uiterlijk op de dag van afgifte van een leveringsbon voor de betrokken hoeveelheid alcohol.

Artikel 6

1. De uit hoofde van de in artikel 1 bedoelde inschrijvingen toegewezen alcohol moet uiterlijk op 31 januari 2000 zijn uitgevoerd.

2. De toegewezen alcohol moet binnen twee jaar na de datum van de eerste afhaling zijn gebruikt.

Artikel 7

Een bod is slechts ontvankelijk wanneer de inschrijver daarin aangeeft waar de toegewezen alcohol uiteindelijk zal worden gebruikt en zich ertoe verbindt zich aan deze bestemming te zullen houden. Het bod moet eveneens de bewijzen bevatten dat de inschrijver dwingende verbintenissen heeft aangegaan met een marktdeelnemer uit de sector motorbrandstoffen in een van de in artikel 2 vermelde derde landen die zich ertoe verbindt de toegewezen alcohol in een van deze landen te zullen dehydreren en uitsluitend voor gebruik als motorbrandstof te zullen uitvoeren.

Artikel 8

1. Voordat de toegewezen partij wordt afgehaald, nemen het interventiebureau en de koper een monster voor onderzoek en tegenexpertise en laten zij dit monster analyseren om het alcoholgehalte, uitgedrukt in % vol, te verifiëren.

Als uit de analyses van dit monster blijkt dat er een verschil is tussen het alcoholvolumegehalte van de af te halen alcohol en het minimumalcoholvolumegehalte dat in het bericht van inschrijving is vermeld, zijn de volgende bepalingen van toepassing:

i) het interventiebureau brengt nog op dezelfde dag de diensten van de Commissie overeenkomstig het bepaalde in bijlage II op de hoogte en licht ook nog op dezelfde dag de opslaghouder en de koper in;

ii) de koper kan:

— hetzij aanvaarden de partij met de geconstateerde kenmerken over te nemen, voorzover de Commissie daarmee instemt;

— hetzij weigeren de betrokken partij over te nemen.

In dat geval brengt hij het interventiebureau en de Commissie daarvan nog op dezelfde dag op de hoogte overeenkomstig het bepaalde in bijlage III.

[1] PB L 205 van 3.8.1985, blz. 5.

Nadat deze formaliteiten zijn vervuld, wordt de koper, indien hij weigert de betrokken partij over te nemen, onmiddellijk ontslagen van al zijn verplichtingen voor de betrokken partij.

2. Indien de koper de goederen weigert op grond van het bepaalde in lid 1, levert het interventiebureau hem zonder extra kosten binnen acht dagen een andere hoeveelheid alcohol van de beschreven kwaliteit.

3. Indien door de schuld van het interventiebureau het afhalen van de alcohol meer dan vijf werkdagen vertraging oploopt ten opzichte van de door de koper aanvaarde datum, is de schadeloosstelling voor rekening van de lidstaat.

Artikel 9

In afwijking van het bepaalde in artikel 36, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 377/93 mag de alcohol die zich bevindt in de opslagtanks die in de in artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 377/93 bedoelde mededeling van de lidstaten zijn vermeld en die bedoeld is voor de in artikel 1 genoemde inschrijvingen, met name om logistieke redenen, door het interventiebureau waar de betrokken alcohol is opgeslagen, na instemming van de Commissie, tot de afgifte van het betrokken afhaalbewijs worden vervangen of met andere alcohol die in het bezit is van het interventiebureau worden vermengd.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 267/99 EG

I. **Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

Lidstaat	Plaats van opslag	Nummer van de opslag-tank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
FRANKRIJK	Port la Nouvelle Av. Adolphe Turrrel BP 62 11210 Port la Nouvelle	12 1 4	4 894 47 995 47 111	35 + 36 35 + 36 35 + 36	ruw + 92 % ruw + 92 % ruw + 92 %
	Totaal		100 000		

De gegadigden kunnen bij het betrokken interventiebureau tegen betaling van 2,415 EUR per liter monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. **Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. **Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 100 000 hectoliter alcohol, uitgedrukt in hectoliter alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, B-1049 Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 267/99 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 27 augustus 1999 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten de naam en het adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 267/99 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in euro per hectoliter alcohol 100 % vol;

c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

— SAV, zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel.: 05-57 55 20 00; telex: 572025; fax: 05-57 55 20 59).

De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 362 200 EUR.

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 268/99 EG

I. **Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

Lidstaat	Plaats van opslag	Nummer van de opslag-tank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
SPANJE	Villarrobledo	1	34 297	35 + 36	ruw
	Villarrobledo	2	17 344	35 + 36	ruw
	Villarrobledo	4	25 620	35 + 36	ruw
	Villarrobledo	3	22 739	39	ruw
	Totaal		100 000		

De gegadigden kunnen bij het betrokken interventiebureau tegen betaling van 2,415 EUR per liter monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. **Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. **Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 100 000 hectoliter alcohol, uitgedrukt in hectoliter alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, B-1049 Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 268/99 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 27 augustus 1999 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten de naam en het adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 268/99 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in euro per hectoliter alcohol 100 % vol;

   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

   — FEGA, c/Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel.: 913 47 65 00; telex: 23427 FEGA; fax: 915 21 98 32).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 362 200 EUR.

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 269/99 EG

I. **Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

Lidstaat	Plaats van opslag	Nummer van de opslag-tank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
SPANJE	Villarrobledo	3	19 157	39	ruw
	Villarrobledo	13	35 492	39	ruw
	Villarrobledo	15	30 020	39	neutraal
	Tomelloso	5	15 331	35 + 36	ruw
	Totaal		100 000		

De gegadigden kunnen bij het betrokken interventiebureau tegen betaling van 2,415 EUR per liter monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. **Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. **Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 100 000 hectoliter alcohol, uitgedrukt in hectoliter alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, B-1049 Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 269/99 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 27 augustus 1999 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten de naam en het adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 269/99 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in euro per hectoliter alcohol 100 % vol;

   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

   — FEGA, c/Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel.: 913 47 65 00; telex: 23427 FEGA; fax: 915 21 98 32).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 362 200 EUR.

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 270/99 EG

I. **Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

Lidstaat	Plaats van opslag	Nummer van de opslag-tank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
ITALIË	Dist. Bonollo S.p.A. — Anagni-Paduni (Fr)		34 000	35	ruw
	Dist. Bonollo S.p.A. — Anagni-Paduni (Fr)		16 000	36	ruw
	Dist. Caviro S.c.r.l. — Faenza (Ra)		30 000	35	ruw
	Dist. De Luca S.p.A. — Lecce		5 000	35	ruw
	Dist. SVA S.p.A. — Ortona (Ch)		5 000	35	ruw
	Dist. Di Lorenzo — Ponte Valleceppi (Pg)		10 000	35	ruw
	Totaal		100 000		

De gegadigden kunnen bij het betrokken interventiebureau tegen betaling van 2,415 EUR per liter monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. **Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. **Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 100 000 hectoliter alcohol, uitgedrukt in hectoliter alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, B-1049 Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 270/99 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 27 augustus 1999 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten de naam en het adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 270/99 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in euro per hectoliter alcohol 100 % vol;

   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

   — AIMA, via Palestro 81, I-00185 Roma (tel.: (06) 47 49 91; telex: 620331/620252/613003; fax: (06) 445 39 40/495 39 40).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 362 200 EUR.

GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 271/99 EG

I. **Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

Lidstaat	Plaats van opslag	Nummer van de opslag-tank	Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl	Referentie: Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel	Type alcohol
ITALIË	Dist. Cipriani S.p.A. — Chizzola di Ala (Tn)		11 000	35	ruw
	Dist. Mazzari S.p.A. — S. Agata sul Santerno (Ra)		45 000	35	ruw
	Dist. Neri S.r.l. — Faenza (Ra)		27 000	35	ruw
	Dist. Villapana — Villapana (Ra)		12 000	35	ruw
	Dist. Distercoop S.r.l. — Faenza (Ra)		5 000	39	ruw
	Totaal		100 000		

De gegadigden kunnen bij het betrokken interventiebureau tegen betaling van 2,415 EUR per liter monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

II. **Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydreerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

III. **Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 100 000 hectoliter alcohol, uitgedrukt in hectoliter alcohol 100 % vol.

   Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

   — hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

   — hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 130" van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, B-1049 Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een gesloten en verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 271/99 EG voor alcohol — DG VI (E-2) — Alleen te openen in een vergadering van de groep", die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 27 augustus 1999 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten de naam en het adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

   a) het referentienummer van de gewone inschrijving: 271/99 EG;

   b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in euro per hectoliter alcohol 100 % vol;

   c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven:

   — AIMA, via Palestro 81, I-00185 Roma (tel.: (6) 47 49 91; telex: 620331/620252/613003; fax: (06) 445 39 40/495 39 40).

   De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 362 200 EUR.

BIJLAGE II

Voor contacten in Brussel te gebruiken nummers:

DG VI (E-2) (ter attentie van de heer Chiappone of de heer Innamorati):

— telex: 22037 AGREC B
22070 AGREC B (Griekse letters)

— fax: (32-2) 295 92 52.

BIJLAGE III

Mededeling inzake weigering/aanvaarding van partijen die zijn toegewezen in het kader van de gewone openbare inschrijving voor de uitvoer van alcohol uit wijnbouwproducten die is geopend bij Verordening (EG) nr. 1730/1999

— Naam van de indiener van het bod aan wie is toegewezen:

— Datum van de toewijzing:

— Datum van de weigering/aanvaarding van de partij door de inschrijver aan wie is toegewezen:

Nummer van de partij	Hoeveelheid in hl	Plaats waar de alcohol is opgeslagen	Reden voor de weigering of de aanvaarding van de overname